

Előfizetési árak:

Egyes évre . . .	6 frt — kr.
Félévre	3 „ — „
Három hónapra . . .	1 „ 50 „
Egy hóra	50 „
Egyes szám ára 8 kr.	

Kiadóhivatal:

PÉCSÉTT, Széchenyi-tér 12. sz.
(Nádasy-féle ház)
ahová az előfizetések és a lap
szállítására vonatkozó felszám-
latokat intézendők.

PÉCSI FIGYELŐ

(PÉCSI HIRLAP.)

Megjelenik hetenként kétszer: szerdán és szombaton.

Szerkesztői iroda:

PÉCSÉTT, Széchenyi-tér 12. sz.
ahová a lap szerelmi részét
illető minden közlemény inté-
zendő.

Kéziratok vissza nem adatnak.

Hirdetések

a kiadóhivatalban vétetnek föl.
Előfizetések elfogadtnak még
valamennyi könyvkereske-
desben.

Egyes számok kaphatók:

Waldinger N. utóda Domján L., Valentin K. és (Széchenyi-tér), Engel Lajos (16-utca), Hochrein József és fia (Széchenyi-tér), Böhm Manó (16-utca) papir- és könyvkereskedéseiben.

A modern és a magyar iparos.

Ki akarná tagadni, hogy az ipar fejlődésére döntő befolyással bír az illető nemzetek iparosságának a műveltségi és véralakotási állapota? Akárminő alárendeltnek is látszik e kérdés az első pillanatra, mégis igen fontos és ettől függ az ipar mikénti fejlődése.

Néhány rövid vonásban akarunk éppen ezért megemlékezni a magyar iparosról és fölemlíteni, hogy mit kíván tőle modern környezete és hogy mostani állapotában működhet-e előnyvel.

Két irányban vetjük tekintetünket. Az egyik, a hol a magyar iparos állapota nem tőle, és a másik, ahol sorsa főleg saját cselekedeteitől, saját magatartásától, függ.

Mind a két irány tanulságos és érdekes.

Rövid idő óta sűrűen hirdettetik nálunk, hogy minden jóra való fiú az iparos pályára menjen; — azonban e tannak az előfeltételét senki sem penditi meg. Manapság az iparos pályára még csak az lép, a kit a kényszerítés visz reá; mert hiszen az illetők társadalmi állása e téren olyan alacsony, hogy valódi szerencsének tartják, ha valaki, kezét fog velük, és van elég „művelt“ buta ember, a ki nem átalja az iparosságot, mint lealacsonyító tulajdonságot a magyar iparosnak arcához vágni. Számos rút példára hivatkozhatnánk.

Azoknak, a kik magyar iparosokat akarnak nevelni, első sorban arról kellene

gondoskodni, hogy a mi iparosunk ép oly tiszteletben részesítessék, mint részeseül az iparos más modern államokban, s akkor a fiuk tömegesen lépnének erre a pályára. Ez az egyik feltétele annak, hogy fiaink az iparos pályára kedvvel léphessenek. A másik sokkal fontosabb föladat pedig: elkövetni mindent hogy a magyar iparos ne kényszerítessék külföldre kivándorolni, hanem, hogy itthon legyen munkája.

A czéhek eltörlése után leginkább az ugynevezett kereskedelmi ipar burjánzott föl. Ez tagadhatatlanul háttérbe szorította a magyar ipart és az egyre meggyengülő magyar iparosság — mint Keleti Károly mondja — duzzogva félrevonult, idegennek érezvén magát saját hazájában és se gyámolitást, se támogatást sehol nem lelve, nagy része politikai oppozícióvá szegődött, e mellett még alig rázható föl nagyobb társadalmi akcióra. Értelmesebb osztályaink pedig — megczáfolva az elnevezést — nagy uri lenézéssel tekintettek az új ténfoglalókra; dehogy engedték volna, hogy sarjaik oly munkástérre lépjenek, melyen velök össze kell vala keveredniök; inkább néma büszkeséggel — bátran mondhatnók korlátoltsággal — vérezték el tétlenségben.

És az ország s a nemzet tönkremenjen-e egyesek indolenciája, mások álbüszkesége, a tömegnek értelmetlensége folytán?

Még ma — kiált föl a nevezett szerző intő szavával — a miénk az állam és a hatalom; történelmi jogosultságánai, szám-

beli arányánál fogva mi vagyunk a nemzet. Ezért kell tért foglalni ott, honnan a termelés és termőképesség, a jóllét s a vagyonosság sarjadzik. Munkára kell fogni véreink legjavát, műveltségre ivadékunk zömét; tétlenül nem szabad vesztetnünk egy órát sem, mert ma többé csak munkával, értelmes, józan s kereső munkával tarthatjuk föl a magyar nemzetet.

A hogy azonban elismerjük, hogy mindez okok, mint kívülről működő erők a magyar iparost leszorítják onnét, a hol helyet foglalhatna mint művelt, modern iparos: épp úgy nem szabad szemet hunyni, maguk az iparosok által teremtett helyzetük előtt. Bizony az igaz, hogy sok esetben az iparosok műveletlensége és ingadozó jellemvonása hátráltatja az iparügy haladását. Vannak ugyan olyanok is már, a kiknek ezt a szemrehányást tenni nem lehet, és legalább ezekkel kellene számolni.

Csak hogy ezek száma elenyésző, mert azokat a mostani magyar iparosokat, kik ipari életpályájukat öntudatosan választották, igen könnyen számlálhatjuk össze. Talán elmondhatjuk, hogy mai iparosaink egy-kettő kivételével kényszerítésből lettek iparosok, mert erre a pályára vagy a kedvezőtlen anyagi sors, a szegénység vetette vagy pedig mert nem volt hajlamuk az iskolai tanulmányra. Nem tévedünk, ha azt mondjuk, hogy széles Magyarországon igen kevesen vannak, a kik nem e regula alá esnek.

Tehát a mi iparos osztályunk a kény-

A „Pécsi Figyelő“ tárczája.

Fürdői élet.

Römerbád.

A gonosz tett átka, hogy következményeiben is csak gonoszát szül. Robitsra ép egészségesen mentem s addig üdültem fölöttöbe és plaidbe burkolva a kurszalóban és padlásszobámban a 10—14-fokos enyhe levegőben, míg szerencsésen tisztességes reumát szedtem össze, a sok zongorajátéktól és énektől pedig fűszagatást kaptam; s nehogy csakugyan betegen jöjjelek haza s még ki is nevensenek, eljöttem Römerbadba, a steier Gasteinba. És nagyon örülök, hogy ide jöttem, mert ki tudja manap — a végre nem hajtott egészségi törvény korszakában — miféle baj emészti életfáját s ha így reumám nem is találna meggyógyulni, bizonyára valami más nyavalyától szabadulok meg, mert hisz Gasteinnal, Pfäferssel és Wildbaddal — legalább steier fogalmak szerint — vetekedő ezen akrotothermák annyi baj ellen használható, hogy a csodabalsam valóságos kis Miska hozzá.

Alkalmas a víz első sorban általános és

helyi gyengeség, impotenzia és idő előtti előregedés ellen s azért látni is itt csupa totykos férfit és jóval a harminczon fölüli asszonyokat s már gondolkodtam, ne hívjam-e ide az én feleségemet is, kit a „harminczba“ alig tudtam bele vinni, most meg ki nem tudom belőle hozni. Gyógyhatással bír a hyperaesthesia, agyreumatizmusra, álmatlanságra, hypochondriára, hystériára, spinalirritációra és tabesra, görcsökre, choreara, ideges asthmára, valamint neuralgiákra, mint ichias, arczfájdalmakra.

S hogy az ember ezek majd mindegyikében szenved, már ittletének első napján veszi észre, mert az itteni állapotok kivétel nélkül olyanok, hogy laikus nyelven kifejezve magamat — folyton a guta kerülget.

Hatással van a víz még a central és peripherikus bénulásoknál és különösen az intelligencia és akarat bénulásainál, minek létét főképp akkor veszszük észre, ha arra gondolunk, hogy kényelmes és nyugalmas otthonunkat elhagytuk, hogy itt dohos, nyirkos szobában lakjunk, kifosztassuk magunkat s mégis avas vajban süttött húst együnk s hozzá oly bort igyunk, mi után néhány perczre még a lélekzetünk is eláll s hogy ez elbénult intelligenciánk és akaratérünk ismét visszatér, annak biztos jele az, ha töltött káposz-

tára és füstölt hússal garurozott babczuspaiszra kezdünk vágyódni.

Használható végre e nagyszertű víz az izom- és izületreumatizmus, köszvény, metall dyscrasiók, idült, de még folyós exsudátok, hólyagkatarrus, mindennemű speciális női bajok, kelések, üszkők, gyuladós residuák, chronikus bőrkütesgek, mint ekzema, herpes, psoriasis, prurigo, urticaria, továbbá erythemek és erysipelekre való hajlamok, végre kopaszság, tyukszemlob, szeplő, rohamos meggazdagodás és a jószágos Isten tudja még mi minden fölaltalt s az orvosok javára még fölaltalándó emberi gyarlóságok ellen, miért is mindenkinek azzal a telebaráti tanácsccsal szolgáljak, hogy — menjen Pöstyénbe, vagy ami még jobb — maradjon otthon, mert egyből bizonyára ki nem gyógyul sem itt, sem más fürdőben: a minálunk is oly nagy mértékben uralkodó „váltóláz“-ból, melynek óriási dimenzióiról különben minden pénzintézetünk — mint a fürdőbe járással kapcsolatban — elég kimerítő adatokkal szolgálhat.

A kurát kétségkívül elősegíti a pompás klíma, mert ha nem esik az eső — a mi itt ugyan ritkaság — s nem fúj a szél, akkor itt is szélesöd és szép idő van s a nap is csak oly melegen süt, mint nálunk s mindenki kénye-

szer által összetoborozott had, mely egészen különbözik az európai modern iparosságtól, mert utóbbi öntudatosan, nem kényszerítve, de kedvvel és odaadással a kellő műveltség elsajátítása után, azért lépett az iparos pályára, mert azon leg sikeresebben véli biztosítani jövőjét és mert e pályán remél gazdagodni.

Iparosaink nagy része mindig csak ama — ugyan való — tény hangoztatja, hogy az ipar érdekében semmi vagy pedig vajmi kevés történik; azonban saját ajtaja előtt nem sepreget és nem akarja belátni azt a szintén való tény, hogy iparosaink igen indolensek és hogy olyan tevékenységet, minőt a külföldi művelt moder iparosok kifejtének, ők soha sem követnek és hogy a saját érdekeik szolgáló eszközöket soha sem tudták kellő eredménnyel fölhasználni. Hiányzott a legnagyobb részénél az ahhoz szükséges értelem, a bátorság, — hiányzott első sorban — az önérték és a nemes ambíció.

Iparosaink nagy hátrányára szolgál az is, hogy csekély — de sok esetben semmiféle kereskedelmi ismeretekkel, kereskedelmi képzettséggel nem bírnak, mit a modern iparos nem nélkülözhet. Hazafias magyar iparosságunknál annál inkább kell ezt az irányt meghonosítani, mert hafiság dolgában a magyarországi kereskedőség túlnyomó részénél igen gyenge lábón állunk és ezek „hazafisága“ nem fog benűnköt a döntő pillanatban boldogíthatni, sőt ellenkezőleg, ily időben még ellenünk is fordulhat, hogy csak saját önző érdekeit kielégíthesse. Különösen ezért kell magyar iparosainkból — akiknek hazafiságában bizhatunk, kereskedő iparosokat nevelni.

Mindezeket azért mondtuk el a mi iparosainkról, mert a magyar iparos állását a társadalomban növelni óhajtjuk és mert a magyar iparostól a világ méltán megköveteli, hogy elhagyva régi szokásait, fölemelkedjék a művelt nemzetek modern társai mellé. Ez az egyedüli indok, hogy így szólunk iparosainkról. Fölismerve valódi helyzetünket és hibáinkat, talán remélhetünk javulást.

Iparosaink tisztában lehetnek az iránt,

hogy ők jelenlegi állapotukban a magyar iparügy fölvirágzásának gyenge tényezői és hogy ennek folytán sürgősen kell gondoskodni más erők toborzásáról és saját működésük megváltoztatásáról.

Nagy társadalmi reformon kell keresztül vezetni a nemzetet, ha a honi ipart megalapítani akarjuk. Ez átalakulási proceszusban a legnagyobb változáson megy keresztül a mostani iparosztály, és mondhatni, hogy nála kő köven nem marad — és mikor újra föléled, bizonyára nem fog magára ösmerni.

HIREK.

— **(A király születésnapja.)** Ő fölség a király születésének 62 ik évfordulója alkalmából e hó 18-án a székesegyházban lesz a szokott hivatalos istentisztelet; a többi templomban is tartanak istentiszteleteket.

— **(A király Pécssett.)** A m. kir. miniszterelnökségtől leirat érkezett tegnap a megyéhez, a mely határozottan kimondja, hogy ő fölsége itteni tartózkodása alkalmával nem fogad más küldöttséget, mint a helybeli hármat, mint azt a 62-ik számunkban jeleztük. Ez tehát hivatalos czáfolat ama nem tudni honnan fölmerült és a fővárosi sajtót is bejárt hírekre, mintha ő fölsége a szomszédos megyék küldöttségét is fogadná. Ő fölsége különben a legújabb intézkedések szerint szeptember hó 15-én jön Pécsre. A vonatnál hivatalos fogadás nem lesz.

— **(Az 52. gy. ezred elhelyezése.)** Nem katonai, de azért jól értesült forrásból kaptuk azt a meglepő hírt, hogy az 52. gy. ezred, mely rég időktől fogva Baranyából kapta rekrutáit, mely Pécsnek háziezrede, a jövő évben elmasirozik Pécs falai közül s más hadkiegészítési kerületbe megy. Két helyet nevezett meg tudósítónk: vagy Budapest vagy Bécs lesz állomáshelye az 52. gy. ezrednek. Hogy helyébe ide mely ezred jön, még nem tudható; de valószínűnek tartják, hogy a 44 es, mely eddig Kaposvárról, illetve Somogyból kapta legényeit.

— **(Kosuth Lajos „Iratái“-ból)** a 4-ik kötet első részét Helfy Ignác orsz. képviselő e hó 6-ikán adta át a budapesti Athenaeum nyomdájának. A többi kéziratot Helfy magával fogja hozni Turinból, a hová e hét folyamán utazik s e szerint bizton remélhető, hogy az új kötet rövid idő múlva, de minden esetre még az ősz folyamán a közönség kezei közt lesz.

méter magasra emelkedő hegyoldalon fekszenek s a Sophienschloss kivételével nem éppen újabb keletűek, hanem a név után ítélve valószínűleg még a rómaiak idejéből származnak, kik a vizet már szintén melegnek találták s e föltevés helyességére enged következtetni az a körülmény is, hogy az épületek egészen várszerű négyszöget képeznek, tele vannak poloskakkal s tekintettel az itt gyakran megforduló béna és ichiasbetegekre, alig magasabbak a 3—4 emeletűeknél. Ez úgynevezett Römerhoffal összeköttetésben állanak a fürdők, a melyeket dr. Mayerhofer M. egészségügyi tanácsos — ki 19 év óta szintén ichiasban szenved — mint valami miniszteriumot őriz, s a melyekbe az ember úgyszólván csak a doktor úr testén keresztül juthat, de legkevesebb 5 frt előleges vám árán. S e szigorúság egészen helyén van, mert — legalább így meséli az igazgatóság — vagy 25 évvel ezelőtt megtörtént, hogy egy asszony a fürdőben megőrült, pedig a már 60 év óta itt alkalmazott szobacziqus titokban azt állítja, hogy a szegény asszonyon a dühöngés csak akkor tört ki, a mikor az irodában a számlát nyújtották át neki.

A fürdőberendezés nem éppen a legelegánsabb; de mit is kívánhatunk 1 frtért, vagy a közös römer-bassinban 65 krért? Elismerést ér-

— **(A pécsi ügyvédi kamara a győri orsz. értekezleten.)** A győri ügyvédi országos értekezletre a pécsi ügyvédi kamara küldöttsége a következő tagokból alakult meg. Erreth János kamarai elnök vezetése alatt Krasznay Miklós, Miklós István, Nick Alajos dr. és Szautter Gusztáv pécsi, Dömötör László szegzárdi, Rátkay László és Szakszon Gyula dunaföldvári ügyvédek.

— **(Sonogyi Károly szinigazgató)** szombaton kezdi meg működését a szünidő után a kaposvári arénában, mint azt már régebben megírtuk. Az előleges szini jelentést már kibocsátotta. Ugyanazok a tagok, ugyanaz a műsor, mint nálunk volt. Előadásul a Sztojánovics „Kis Molnárné“-ja van kitűzve. A tagok csekély kivétellel már összegyűltek Kaposváron s várják, de nem türelmetlenül az első próba megkezdését. A társaság szeptember 20-ig marad Kaposváron, honnan téli állomására Szegedre megy, hol október elsején kezdődik meg az új saison. A téli saisonon a társaság jelentékenyen ki lesz bővítve; a kar személyzet 5 férfi és 5 nőtaggal fog szaporodni. Horvát Paulát a színész iskola jelesen végzett nőtagját, ki csak a napokban lépett föl szép sikerrel a budai krisztina városi szinkörben, s ki mint látszik, a drámai szende szerepkörre, melynek kellő betöltését a közülmények sajátságos alakulása miatt az idén nélkülözniünk kellett, van kiszemelve, hir szerint az igazgató már szerződtette is. Ezt a szerződtetést, azt hiszük követni fogja több is.

— **(Athelyezés.)** A vallás és közoktatástügyi m. kir. miniszter Jakabovszky Flóris miskolci kath. gimnáziumi és Szemák Antal dr. pécsi állami főreáliskolai rendes tanárokat eddigi rendes tanári minőségükben kölcsönösen athelyezte.

— **(A Donáthi bucsu.)** Vasárnap volt a szokásos bucsu a Donáthi szőlőhegyi kápolnában. A processzió reggel indult el a Ferenczrendiek templomából egy Ferenczrendi szerzetes vezetése mellett. A hívők nagy számmal gyülekeztek össze a kápolnánál s legnagyobb részök még a délutáni órákban is ott maradt. A bucsu utáni hajdani vigsgot persze megcsappantotta a filoxera, de azért volt nem egy pincze és présház, a hol igen vidám hangulat uralkodott, mert ha szőlő nem lesz is, de van gyümölcs elég, ez pedig maga öröme hangolja a kedélyeket. A legnagyobb vigsg azonban a kápolna mellett lévő bor és sör mérésben uralkodott késő estig, hol festői rendetlenségben csoportosultak egy-egy asztal körül a különböző társadalmi osztályok.

— **(A Dalkoszoru dalestélye.)** Vasárnap este a Scholz féle vendéglő kert helyiségében csinos közönség gyűlt egybe a Pécsi Dalkoszoru dalestélyére. Pécs második dalegletének jelenleg V és z Albert, ez a sok reményre jogosító fiatal zenész a karmestere, aki ismert szorgalmával csakugyan szép eredményt muta-

kedve szerint izzadhat a mogyoró- és diónagy-ságu kavicscsal szépen gondozott s miniatür-semeringhez hasonló, hegyen-völgyön át vezető utakon és élvezheti az absolut pormentes, ózongazdag levegőt, mely állítólag főképen a közel fekvő krajuvidék fenyőerdőiben — úgy mondják — fölséges.

Römerbad a kies Seunvölgy egyik kis zugában fekszik s vidéke, mint mindentűtt az alpok nyujtványaiban, a duzzogó friss erdeivel és üde, örökzöld pázsitjaival szép, kellemes, a miről természetesen a fürdődirekció sem tehet; de távolról sem oly magasztos, vadregényes, mint az annyi bájjal fölruházott s annyi természeti szépségben és ritkaságban gazdag Kárpátaink, melyek láttára szívünk melegebben dobog, hazafüi érzésünk magasabbra lobog, mert hisz minden völgy, minden hegy, minden rom egy történelmi esemény emléke, mely büsit és lelkesít egyaránt. S mi mégis elmegyünk külföldre, magasztaljuk a rajnavideket, Schweiczt, a Salczkammergütöt, sőt Steierországot, hol még a híres steier kappanok is soványok, anélkül, hogy édes hazánk gyöngyeit ismernők, melyek szebbek s mindig oly szépek, mint bármely más vidék, már csak azért is — mert a miénk és magyar.

A kurépületek egy a vasutól néhány száz

de-nel minden esetre a direkció azon intézkedése, melyet a terhes borraivalókra nézve életbe léptetett, a mennyiben már a fürdőjegy kiszolgáltatásakor szed be előre külön 8 kr. borra valót, aztán egészen szabad akaratára bizván a fürdővendégnek, mit és mennyit nyom a feléje tartott tenyerekre. Épp oly praktikus az is, hogy az igazgatóság a szolgaszemélyzet részére a tisztogatásért naponként csak potom 16 krt állapított meg s hogy e díj akkor is megfizetendő, ha valaki saját szolgaszemélyzetét hozná is magával, sőt megfizetendő ezek után és külön-külön gyermek után is. Így az ember legalább tudja, hogy az önkéntes borraivalón kívül mennyi a hivatalos, ami teszem — ha valaki feleségével és 2 gyermekével 4 hétig itt tartózkodik, 18 frtnál alig több.

A vendégek kényelméről, szórakozásáról és mulattatásáról a legjobban van gondoskodva. Rendelkezésre áll a csinos kursalon, a hol le is ülhetünk, ha visztük be magunkkal széket, sőt a „Pesther Lloyd“-nak és „Pesti Napló“-nak — valamely fürdővendég által ott felejtett egy-egy számát is olvashatjuk, természetesen zongorakiséret mellett, a melyet — s ez csak melleleg legyen mondva — a házmester, ki egyuttal csi-pész is, szokott meghangolni; rendezhetünk tom-

tott föl ez alkalommal, amidőn először vitte tűzbe derék énekeseit. Három dalt énekelt a Dalkoszoru, de oly meglepő biztossággal, tiszta hangadással s oly hajlékony nuanszirozással, hogy az utolsó dalt a közönség folytonos tapsai között ismételnie kellett. Dal után a söresarnok kisebb termében táncz volt.

— **(A városi építészeti bizottság)** a sétaterén fölállítandó kioszk ügyében múlt szombaton d. u. 3 órakor ülésezett. Ülés után 5 órakor pedig helyszíni szemlét tartottak a sétaterén. A felső sétaterén egy hely sem mutatkozott alkalmasnak, de az alsón a vízmedence és az északi út között elterülő teret elég jónak találta a bizottság, mert elhatározta, hogy a városi közgyűlés elé fogja a határozatot terjeszteni és egyuttal kérni a szükséges 4—6000 forint megszavazását is. Jövő évben tehát valószínűleg már az új kioszkban fog a bizottság ülésezni jégbe hűtött sör mellett.

— **(Sétatéri zene.)** A katonazenekar a esütörtökön tartandó sétatéri zene alkalmára a következő műsort adta ki: 1. „Hildegard“ induló, Riepl Vilmostól. 2. Nyitózene Doppler „Ilka“ cz. operájából. 3. „Erminy“ kerengő Jakobovszkytól. Kar Verdinek „Lombardi“ cz. operájából. 5. Hangverseny-polka szárnykürtre Pollaktól. 6. Potpourri Verdinek „Il Trovatore“ czimű operájából Riepl K.-tól. 7. „Hectograf“ gyorspolka Strausstól. A sétatéri zene e naptól fogva d. u. fél 6 órakor kezdődik.

— **(A megyei közigazgatási bizottság)** ülést tartott tegnap d. e. 10 órakor a megyei közgyűlési teremben, a melyen Kardos Kálmán főispán elnökölt. Az ülés főbb mozzanatai a következők: A főorvosi jelentés szerint a megyei egészségi állapot kielégítő. A kolera behurcolásának megakadályozása czéljából a szükséges intézkedések megtörténtek. A kir. pénzügyigazgató jelentése szerint az adószedés eredménye a megyében július havában nem volt kedvező, a mennyiben 4623 forinttal kevesebb folyt be, mint az előző év július havában, hadmentességi díj azonban 678 forinttal több. A félévi állapot azonban kedvezőbb, mivel az adóbefizetés 30 ezer forinttal nagyobb az előző év megfelelő időszakához képest, a hadmentességi díj pedig 254 frttal nagyobb. A pénzügyigazgató továbbá a felelősséget kéri kimondani mindazon községi közegek ellen, kik az adó behejtása körül hanyagságot tanúsítottak, a mi némi eszmecsere utá elfogadtatott. Dulánsky dr. megyés püspök jelentette, hogy Mohácson az újonnan építendő iskola terve is elkészült, mielőtt azonban a hitközség a szükséges új osztályok építéséhez foghatna, az iskola vagyon kérdése vár eldöntésre. Ennek helyes keresztülvitele némi előtanulmányt tesz szükségessé, tehát az iskolaügy rendezésére haladékat kér. Salamon kir. tanfőfelügyelő javaslata az, hogy mivel Mohácson az iskolai állapotok teljesen tarthatatlanok az orvosi jelentés szerint is,

bolát is, ha a nyerepménytárgyakat a köztünk gyűjtött pénzen megveszszük s aztán, ha meg akarjuk nyerni, újra kártyát váltunk. A napokban is volt ilyen tombolánk, melynek élvezetét még az is emelte, hogy az első ambók után fölállt egy öreg — ur s csinos beszéddel védelmezte egy tavalyi tombola rendezőjét, kit akkor holmi kisebbszertű sikkasztással vádoltak, a ki azonban talptól fejig becsületes ember; de mivel egy budapesti asszonyosság közbe Károlyi Gábor-kodott, hogy „kezeit és zsebeit kivéve,“ — az öreg annyira dühbe jött, hogy minden tombolakártyáit fejéhez vágta s miután már egy quinternó — egy steier-nemzeti csizmahúzó — után is nyúlt, hogy védelmének érvényt szerezzen, miudanyian az asszonyosság segítségére siettünk s a fogadatlan prókátort a teremből kiexpediáltuk, utána pedig kedélyesen folytattuk a szellemes szórakozást, sőt a nők még tánczoltak is volna, ha lett volna kivel.

Ezenkívül mindenki tehet-mehet a mit s a merre akar s ezt a legtöbbben cselekszik is s mennek vasuton Tüfferbe, Cillibe, Steinbrückbe fürdeni, szivart venni és ujságot olvasni; a kik pedig itthon maradnak, azok kiülnek a plataura — az egyedüli egyenes térre, a hol legalább is

mert ezen iskolák rendezését a püspök 1891. július 6-án 188. sz. a. a bizottsághoz intézett átiratában egy év alatt ígérte, most a miatt, mert az iskolai vagyon kérdése vár rendezésre mely évekig húzódhatik a tanügy véghetetlen kárára, a kért halasztást meg nem adja.

— **(Cook Hubert czirkusza)** most naponta zsúfolásig telik meg közönséggel. A tóvá átalakított manézs vonzza a látványosságért rajongó közönséget; habár a társulat egyéb mutatványai is megérdemelnék minden nap a nagyobb látogatottságot. Maga az igazgató és egész családja kétségkívül a legkitűnőbb tagjai a társulatnak; az ő mutatványaik entuziazmusba hozzák a czirkuszi produkciókat kedvelő közönséget. Többi tagjai is derék dolgot végeznek. Szombaton vették elő először a külföldi czirkuszokat bejárt vízi mutatványokat. A kört bevonják nehéz ponyvával, mely a vizet nem eresztí át s abba kívülről vizet eresztenek. Van aztán csónakázás, vízbe esés, mentés s mindenféle loes-poes produkció, ami harsogó derült-ségben tartja a közönséget. A vízi mutatványokat a héten naponta ismétlik.

— **(Iskolásgyermek tanulmány-útja Pécsre.)** Csokonyáról, Somogy-megyéből, mintegy 70 iskolásgyermek jött tegnap Pécsre tanítóik vezetése mellett, hogy megtekintsék Pecs történeti nevezetességeit, templomait, iskoláit, gyárait s köszvénybányáit. Az itteni tanítók kalauzolták a kis kirándulókat s vezető tanítóikat, kik ma délután hagyják el városunkat.

— **(Az erdőőri szakvizsgákat)** f. é. Október hó 24 ikén és az erre következő napokon Pécsen, a vármegye házában d. e. 9 órakor fogják megkezdeni és folytatólóg megtartani. Mindazok, kik erdőőri szakvizsgát letenni szándékoznak, hiteles bizonyítványaikkal felszerelt folyamodványaikat a kir. erdőfelügyelőhöz nyújtják be.

— **(Lelkészszerzés.)** Pécsvárad ev. ref. lelkészsze Göde Sándor misszionáriust választották meg a napokban nagy szótöbbséggel.

— **(Kezdő képző-művészek)** munkáinak szolgálat jelenleg kiállítás helyül Valentin kirakata. Horváth Károly első éves festészeti akadémikus állított ki néhány pécsvidéki tájképvázlatot, melyek egynémelyike kitűnő távlattal díszeszkik. A színhatás keresésében még nem szerencsés ugyan, de aki első évben annyit tud, mint amennyit ez a 18 éves fiatalember azon a néhány apró vázlaton fölmutat, az a festőiskola végeztével sokra viszi. Horváth Pécsen végezte a főreáliskolát. A fiatal festő mellett ott látjuk fiatal szobrász-kollegájának, Hoppel Jánosnak első munkáit, melyek közül a haladásnak legnagyobb fokát mutatja a középen álló életnagy mellszobor, mely magát a kis művészt ábrázolja. Ez a fiu (Hoppel aranyozó fia) sines több 17—18 évesnél s pár évvel ezelőtt, mikor Tirolban járt, még kezdetleges faragásokkal tett próbát, s ma már, mint a bécsi iparművészeti akadémia ta-

nitványa rendszeres képzés mellett teljesen kitört belőle a tehetség, mely nem csupán a fafaragásra, hanem egyenesen az alakító szobrászatra utalja őt. Mintáznai az agyagból oly kitűnően tud, hogy a saját mellszobra majd megszólal ott a kirakatban. A Pacher-féle kereskedésnek a Bazar felől levő kirakatában szintén van 3 relief-faragása, melyeket a budapesti iparművészeti akadémiában készített. Ezek közül a közbülső mellkép s a szt. Czeccilia reliefje válik ki. — Ugyane helyen emlékezünk meg egy fiatal pécsi óras ügyes munkájáról, Walla Ferencz villámos (és nem villanyos) órájáról, mely szintén a Valentin-féle könyvkereskedés kirakatában volt látható. Ezt az órát 2 elemből álló villámtelep hajtja akként, hogy perczről perczre önmagát húzza föl. A telepet két és fél év alatt egyszer kell újra tölteni s egy ilyen töltés 40 krba kerül. A csinosan kiállított óra maga 50 frt. Úgy tudjuk, már akadt vevője; de újból rendelhető Walla órásnál, kinek üzlete a Korona-gyógyszertár mellett a főntezában van.

— **(Német színelőadás Német-Bólyon.)** Német-Bólynak nem hiába jelzője a német, hanem ugyancsak görcsösen ragaszkodik ahhoz a jelzőhöz a kulturális téren. E hó 14-én ugyanis az ottani katolikus legényegylet hangversenyt és színelőadást rendez, melynek műsorán eléggé dicseretre méltóan helyet foglal Petőfi Honfida is, de aztán ott van mindjárt utána két szindarab: „Lügen haben kurze Beine. Lustspiel in zwei Akten von Josef Beck“ és „Meister Gottfried, oder Gott segnet das ehrbare Handwerk. Schauspiel in 4 Akten von Peter Sturm.“ Azt hinné az ember, hogy a katolikus legényegylet a magyarosítást is czéljául tűzi ki olyan helyen, ahol erre szükség van; sajnálatlalt látjuk azonban, hogy ez a különben német eredetű importált intézmény — bár többnyire magyar ember a vezetőjük — nem vette föl a programjába a magyarosítást, sőt amint a szindarabban működő személyek névsorából látjuk — még két jó hangzású magyar névvel bíró ifjú is (Fűrész József, Bagó Béla) belevon a németesítés pocsolójába. Ajánljuk a megyés püspök úr figyelmébe ezeket a legényegyleti német színelőadásokat, mivelhogy ő excellenciája a legtöbb intézője s kegyura ez egyleteknek. Ha már a templomokban a hivek ajátosságára való tekintetből nem kíván beleavatkozni a németnyelv kiküszöbölésébe, hát úgy hisszük, hogy a legényegyletekkel szemben nem kötik a kezét olyan kötelekek s ezeket szép szerével felvilágosíthatja arról, — ha nem tudnak — hogy Magyarország on bátorok dnak létezni. Mi is ragaszkodunk a magyarságunkhoz, ha ők ragaszkodnak a németességükhöz, s mi talán több joggal teszszük ezt, mint ők. Elég szégyenletes állapot az, hogy Magyarországon magyarosítani kell. Még megemlítjük, hogy ezen a németbólyi estélyen Chinorányi Izabella k. a. is fog zongorán játszani.

— **(Két millió 400 ezer forint)** jött szombaton a helybeli m. kir. adóhivatalba a hadsereg részére a hadgyakorlatok alkalmából.

— **(Elveszett takarékpénztári könyv.)** A „pécsi takarékpénztár“ által 48191 sz. a. Zák Anna szabolesbányatelepi lakos nevére 1891. év márczius hó 11-én 120 forintról kiállított s abból 1891 márczius hó 24 ikén 20 frt kivevésével 100 frtot tartalmazó, Zák Anna kizárólagos tulajdonát képező takarékpénztári könyvecske elveszett, a minek megsemmisítése iránt az eljárást a pécsi kir. törvényszék 6530. 1892. p. sz. a. kelt végzésével elrendelte. A fönt körülírt okiratnak birtokosa, azt a pécsi kir. törvényszéknel vagy bemutatni, vagy ahoz való igényét egy év alatt bejelenteni tartozik, különben a kérdéses okiratot semmisnek fogják nyilvánítani.

— **(A vaszari népnünnepély)** lefolyásáról tudósítunk a következőket írja: Kövesdi János vaszari plébános, ki még alig egy éve lelkipásztor a községnek, igen szép jelét adte hivatása szeretetének. Gyűjtéssel, kérelmezéssel közel 1000 forintot teremtett elő, melylyel a templomot kívül-belül úgyszólván teljesen átalakíttatta. Elismerés illeti még Döry Jenő földbirtokost is, ki a templom kifestéséhez 300 frttal járult. A munkálatok befejezése után Kövesdy János kezdeményezésére a vaszari hitközség az elmúlt vasárnap fényesen sikerült népnünnepélyt rendezett, egy a templom részére vásárlandó csillár alapja javára. Este tünder-

100 ember kényelmesen elfér — és boldogan szundikálnak, míg csak a „kurzene“, egy 8 steier takácslegényből álló hárfásbanda, őket ez egyedüli tiszta élvezetükben meg nem zavarja, mi napjában háromszor történik s mire nyomban mindenki sétára indul az erdőbe, a völgybe mi nél messzebbre, a muzsikuskok pedig, mint a térurai, nyugodtan dominózni kezdenek.

De hogy sorsát senki ki ne kerülje, itt évék óta az a szép szokás divik, hogy a zenekar minden újonnan érkezőt már első napon, reggel 6 órakor szerenáddal lep meg s nyomban be is kopogtat a szokásos fájdalomdíjért, mi azonban nincs az igazgatóság által fix összegben megállapítva. A jövő évben különben a zeneélvezetről is jobban fognak gondoskodni, a mennyiben a direkció — az orvos rendeletére — a mostani zenekart egy újabb szerkezetű orchester-verklivel fogja helyettesíteni, mégis anélkül, hogy a már 5 nap mulva is fizetendő 6 frt kur- és zenetaxát fölemelné.

Igy csendesesen, élvezettel mulik az idő és fogy pénztünk, míg út az elutazás órája, mely itt kétségkívül — a legkellemesebb.

r. n.

fényben uszott az erdő s ugyancsak jarta a csárdás a késő éjjeli órákig. A nagy közönség soraiban ott voltak: Kutasy Karolyné, Czuppon Józsefné, Krammer Jánosné, Nagy Miklósné, Szuk Istvánné, György Mihályné, Albertné, Martény Karolin, Majer Katalin, Szuk Annus Nagy Aranka, Nagy Mariska. Fölfizettek: Bencze Ferencz (V.-Dombó) 5 frt, Feuerstein Janos, Takács István, Feuerstein Emil 2—2 frt, Kutasi Károly, Schmeller József, Schmeller Alajos, Krammer Károly, Krammer Róbert, Lemle Károly, Mach Alajos, György Mihály, Krammer János, Herner Ferencz, Nagy Gyula, Szuk Istvánné 1—1 frt, X. Y. 50 kr. A nemesszivü adakozóknak ez uton is halás köszönetüket nyilvánítják a rendezők.

— **(Rendkívüli városi közgyűlés)** van ma délelőtt 9 órai kezdettel, melynek tárgysorozatából kiemeljük a fölségének ez év szeptember havában leendő látogatásáról s fogadtatásának előkészítéséről szóló tanácsi jelentést, mely a közgyűlésnek azt ajánlja, hogy ugyanazt a bizottságot, mely a fölségének múlt évi ittléte alkalmával működött, s föladatának minden tekintetben teljesen megfelelt, ezúttal is küldje ki s teljhatalmu működési megbízással lássa el. Ez a bizottság aztán a legapróbb részletekig fogja megállapítani a fogadtatás és ünnepek módozatait. A jelentés a költségekre 3000 frtot kér megszavaztatni. Kiemelendő még a polgármesteri előterjesztés az idej nagy hadgyakorlatra összpontosítandó katonaság elhelyezése tárgyában. Ezen előterjesztés szerint kétféle elszállásolási mód kínálkozott: az egyénekenkénti elszállásolás a lakosságnál és a tömeges a középületekben. Az egyénekenkénti elszállásolást melőzendőnek óhajtja, mert nagy teherrel és zaklatással jár a lakosságra nézve. Ezt elkerülendő, a tömeges elszállásolási módot ajánlja, mint az egyedül alkalmasat. Elszállásolások lesznek: az összes községi iskolákban, a sátozóban egy rész, az új Frigyes laktanyában, a marhatéren 2 ezer ember, a székesegyházi hombarban, melyet ez alkalomra kibérelnek, a legényegyleti helyiségbe, hová a zenét helyezik el; szóval az erre alkalmas épületekbe. Továbbá szükségesnek tartja és ajánlja, hogy az élelmezésre vonatkozólag közös konyhát csináljanak, a mely költséges lesz ugyan, de a lakosságon szerfölött segítve lesz. Nem lehet fölmenteni, az előterjesztés szerint, az egyénekenkénti elszállásolás alól a város alsó területén lakókat, kiknek istállóik vannak, a miket a huszárság és tüzérség számára okvetlenül igénybe kell venni, de hogy a lakók kevésbé érezzék a terhet s némileg kárpótolva legyenek az ezzel járó kellemtelenségektől, ajánlja, hogy egy legény után nem másfél krajczárt hanem öt krajczárt kapjanak fejéenként és naponként, egy ló után pedig nem másfél krajczárt, hanem tíz krajczárt. Hogy a közgyűlés ily későre maradt és ebből kifolyólag a kellő intézkedések nem voltak megtehetőek, annak oka az, hogy a katonai parancsnokságtól nagyon későn érkezett meg az elszállásolandó csapatok összes létszámának kimutatása, e tekintetben azonban még most sincs tudva a határozott végleges szám, mivel ez a létszám folytonosan változik, de tovább várakozni nem lehetett, nehogy késedelem álljon be a szükséges intézkedések keresztülvitele körül. A közgyűlés is tárgysorozat pontjai közül figyelemre méltók még a következők: Tanácsi előterjesztés a szükséges közutak föllállítása érdekében. Tanácsi előterjesztés a fogyasztási és italmérési adóknak jövő évi január hó 1 től leendő megváltási és kezelési kérdésének ügyében választmány megalakítása iránt. Polgármesteri előterjesztés a sűrűbehozatali illeték iránti szabályrendelet megalkotása iránt. Közrendészeti bizottság javaslata a pöczegődrök rendezése és időnkénti tisztítása tárgyában szabályrendelet alkotása iránt.

— **(Megrendítő szerencsétlenség)** hire járta be e hó 2-án Mohács városát. Egy ifju reményteljes teljes élet semmisült meg váratlanul ott, a hol senki nem gondolta: len a Duna habjaiban. Német Jenő, főgimn. V. osztályu tanuló az, a kit áldozatul követelt magának a Duna szeszélye. — Az eset egész részletesen így történt: Az otthon vakációzó diákság régi szokása szerint Fleischmann Ede és Német Jenő főgimn. tanulók 2-án délelőtt 10 óratáj csónakra ültek az alsó dunafüdünél és uszó ruhában kiveztek a nyílt dunára. Hosszabb ladikázás után elértek a fölső dunafüdühöz, a hol Szom-

mer Béla joghallgató és Kulman József főgimn. VIII. oszt. tanuló is beszálltak a kis ladikba, mely tulajdonkép nem is volt ladik, csak: csikli. A két ember számára készült jármű ekkép alaposan megterhelve indult el utjára. A kormányon Fleischmann Ede ült, az evezést pedig Német Jenő végezte. Egy ideig rendesen ment minden s ha a túlterhelés csónak meg-megbillent is egy-egy erőteljesebb evezőcsapástól vagy egy kis mocczanástól, baj még sem volt. Különbben is a csónakázó diáksapat mind a négy tagja pompás uszó levén, aggodalomra egyáltalán semmiféle ok nem foroghatott fenn. Csak a Duna közepe felé járva, vették észre, hogy egy esomó hajó-malom fölé kerültek, s hogy ezek oly közel állanak egymáshoz, hogy nagyobb ügyesség és hosszabb gyakorlat híján a köztük való el-siklás föltétlenül veszedelmes. A válságos helyzetből csak olyképen lehetett a csónakázóknak szabadulniok, hogy utolsó és teljes erőfeszítéssel átvágnak a malmok fölött. Am erre a munkára gyengék voltak s a csónak az aradó víztömeg nyomásának engedve, szemmeláthatólag közeledett a Bayer féle malomhoz. Öt önyire a malomtól örvény kaptak el a ladikot s ugyancsak megforgatta a benne lők ijedelme. Kijutva a forgóból, a ladik már oly közel volt a malomhoz, hogy az összettöközés mulhatalannak látszott. E pillanatba Fleischmann Ede csakhamar a vízbe vetette magát s két tempóval leért a malomhoz, a hol sikerült a lánczot elkapnia. Német Jenő utána ugrott Fleischmannnak, míg Szommer Béla és Kulman József a csónak orrában állva, várták, hogy ez a malomhoz érjen, mely — ezer szerencse — nem járt. A kellő pillanatban egy bátor ugrással mind a ketten fölntermettek a malom összekötő-hidján, hová a lánczon függő Fleischmann is csakhamar fölkapaszkodott. Hármán tehát megmenekültek a halál torkából, de hát — a negyedik? Hova tűnt Német Jenő? Annyi bizonyos, hogy bele ugrott a vízbe, látták is, a mint ugrott, hallották is, a mint a víz loccsant. Hol lehet hát? Három kétségbeesett, halálsápadt arcz nézett le egyszerre a Dunába. S az iszonyu sejtelen nem-hogy megszűnt volna, de megerősödött: a szerencsétlen bizonynyal a malom alá merült. A ladik fölborulva uszkált a vizen s mikor a molnár visszafordította, Német Jenő már eltűnt a hullámokban. Maig sem találták meg. — Az őszinte részvét városzerte általános.

— **(A közözügyi költségek.)** A közös miniszteriumok költségvetése már készen van. A május havi miniszteri tanácskozások végleges megállapodásokkal végződtek s így arra, hogy újabb tanácskozások legyenek, semmi szükség. A megállapodás szerint a jövő évi közös költségek kereken öt millióval haladják meg az ideieket s ez az emelkedés természetesen egészen a hadügyi budgetre, erre a modern Daneidák bordójára esik. Meglehet azonban még, hogy a gabona árak csökkenése ezt a növekvést valamivel csökkenteni fogja. Ez az öt millió többlet a magyar állam plusszát egy csapással eltörli a föld színéről s Wekerlének ugyancsak össze kell szednie magát, ha jó hírnevét továbbra is fönn akarja tartani s nem akarja a deficit rémével a régi még rosszabb idöket elővárásolni nem csekély ijedelme a magyar nemzetnek.

— **(Pusztai csendélet.)** Múlt hó 31-én meleg nap volt a Palaj-pusztán. Nemcsak a nyári időjárás miatt, hanem egyéb okért is. Vasárnap volt épen és a jámbor béresek ősi szokás szerint templomba és utána korcsmába menéssel akarták megünnepelni az úr napját. De ezen istenes szándékukat a pusztai bérlője Sokavecz Salamon nem tartotta hasznosnak és visszaparancsolta őket a cséplőgéphez. A többség zúgolódva engedelmeskedett a gazdának, de Bálint Vendel és Putuoki János béresek kétségbe vonták Sokavecz úr rendelkezésének helyességét. Sokavecz Salamon öcsese Samuel és Szombathy Dénes ispán káromkodva igyekeztek őket nézettől eltántorítani. De hiába volt a jóakaratu biztatás és a makacs vonakodók álláspontjukat egy hatalmas fadoronggal és két vasvillával támogatták, mely tanujelek a nevezett három ellenfél fejével és hátával igen közeli ismerettséget kötöttek. Az elvert urak siettek orvosi visum repertumot szerezni, melynek bizonyossága szerint az ispán könnyű, a két Sokavecz pedig súlyos testi sértés miatt emelhet panaszt a törvényszéknél a két béres ellen; ha t. i. majd megfogják őket, mert volt bennük

annyi tapintatosság, hogy a tett elkövetése után hamarosan eltűntek a pusztáról.

— **(A valuta hatása.)** A valuta törvények még nincsenek ugyan kihirdetve, de jótékony hatásuk már is mutatkozik. Nemcsak hogy a bankok és kiviteli cégek pénztáraiban napról napra növekedik a külföldi aranypénzkészlet, de az állampénztárakban is az arany folytonos szaporodása észlelhető. Így pl. annak az egy millió forintnak, melyet a magyar államvasutak részéről a központi állampénztárba a napokban beszállítottak, nem kevesebb, mint fele részét tisztán aranyban fizették, mivel a külfölddel való elszámolás most már aranyra történik. A postánál is aranypénzben veszik föl azokat az összegeket, melyeket külföldről Magyarországra utalványoznak, mivel most már árfolyambeli különbözettől nem kell tartani. Így Wekerle pénzügyminiszter a veretések megkezdésekor a már készletben lévő 45 millió frtnál aranyban előreláthatólag még jóval többet fog kiverethetni.

— **(Pályázat a póstamesteri állásokra.)** A pécsi m. kir. posta- és távirdaigazgatóság a következő pályázatokat tette közzé: Póstamesteri állásra tisztai szerződés mellett: B á b o n y b a n Somogy vármegyében, III. oszt. postahivatal, készpénzbiztosíték 100 frt, járandóság 150 frt évidij, 40 frt irodai, 12 forint kézbesítési és utólagosan meghatározandó szállítási átalány, melyért a kinevezendő póstamester köteles lesz Bábonyról a 6. 7 klm. távolságra eső Tabra és vissza naponta egyszer közlekedő gyalogkúldöncz járatot a posta- és távirdaigazgatóság által esetről-esetre megállapítandó menetrend szerint föntartani. Továbbá ugyancsak postamesteri állás tisztai szerződés mellett: M u r a c s á n y b a n, Zalavármegyében, III. osztályu postahivatal, készpénzbiztosíték 100 frt, járandóság 180 frt. évidij, 40 frt. irodai és 16 forint kézbesítési átalány. A folyamodók sajátkezűleg irt és kellően fölszerelt kérvényeiket 3 hét alatt a pécsi m. kir. posta- és távirdaigazgatóságához intézhetik.

— **(Veszélyes baj.)** A szomszéd Somogy megye legutóbbi közgyűlése azzal a nagyon sajnálatos és veszélyes bajjal foglalkozott, hogy pusztul benne a magyar nép, mert a gazdák, nehogy az apai birtok többfelé oszoljon, nem kívánnak maguknak többet egy utódnál a mely embertelen okoskodásuknak nem természetes lefolyásu következményei szoktak lenni, annyira, hogy van magyar ref. község, hol évenként atlag egy születés esik 700 lélekre, a mi rendkívül elszomorító jelenség s okvetlenül kifolyása a bűnös manipulációknak. A horvát és német faluk nepe azonban ennek ellenében mind jobban szaporodik. A közgyűlés abban állapodott meg, hogy jutalmakat tűznek ki a bűnös esetek följelentőinek; a lelkészeket fölkerik a nép kellő fölvilágosítására; lelkiismeretes szülészök alkalmazására törekednek és a kormány erélyes támogatását is kikérik.

— **(Gyermek drámája.)** Keskenen, július hó 31-én nagy szerencsétlenség történt. Koszkarovits István korcsmáros egyetlen 3 éves fia öreg anyjával új ruháját mutatni ment szomszédjukhoz. A kis fiu örömet azonban nem soká élvezte, mert a végzett azt egy lövéssel örökre megszüntette. Szomszédjuk tudniillik megdölgatlanul az ajtó mögé egy sarokba helyezte a megtöltött fegyvert, melyet a fiu a nélkül, hogy az ott lévők észre vették volna, állítólag kezébe vett s azután megcsuszott vele. A fegyver elsült s hat centiméter sebet ejtett a szerencsétlen gyermek homlokán, a ki szörnyet halt. A vizsgáló bizottság erélyes kutatásait már megkezdte, annyival inkább, mert az orvosok véleménye szerint a lövésnek másképp kellett történnie. Tekintve ugyanis, hogy az okozott seb felülről lefelé nyulik, valószínű, hogy a szerencsétlen gyermek idösb játszótársa tréfából ráczélzott pajtására s azt véletlenül el is találta. A községben a részvét általános.

— **(Kifogott holttest.)** Rusz Károly, a mohácsi Mihalovics-féle fürdő uszó mestere szombaton reggel a dunai malmok közelében egy ismeretlen férfi hulláját fogta ki. A holttesten trikó uszóudrag volt.

— **(A kolera.)** A következőket írják a kolerajárvány keletkezéséről. Oroszországban Abdurraman khánt, az afganisztáni emirt teszik érte felelőssé, ki ez év elején fölségsértés gyanuja miatt igen sok embert vetett tömlöczbe, hol ezek a foglyok minden öt napban csak

egyszer kaptak enni s a mellett nehéz munkát kellett végezniök, úgy, hogy nem csoda, ha mindenféle súlyos betegségbe estek. Letartóztaták még azt is, a ki a fegyenczekkel bármi módon beszédbe ereszkedett. Midőn híre ment, hogy a betegek közül sokan meghaltak s hogy holttestük napokig a földön hever s kutyák martaléka, oly nagy lett a fölháborodás az emir ellen, hogy kényszerítve érezte magát, ítéletet hozni foglyai fölött. A legtöbbet le is fejeztette, vagy megfojtatta. Néhányan mégis ép bőrrel szabadultak: ezek hordták magukban a kolera csiráját. Többnyire hinduk voltak ezek, kik Perzsiába menekültek, hol terjesztették a járványt. Perzsiából vette aztán útját a kolera Oroszországba. Czakovában négy kolera noszt-rasz-eset fordult elő. Egyik beteg, a ki nő, belehalt. A hatóságok a legerélyesebb rendszabályokhoz nyultak. Mint a Reuter-ügynökségnek Teheranból hatodikáról jelentik, a kolera most már magában Teheranban is föllépett Csütörtökön tizennégy, tegnap huszonöt ember halt meg kolerában. — Péterváron is volt már egy kolera-haláleset. A kolerában meghalt ember nem volt pétervári lakos, hanem idegen, a ki a vasuton kapta meg a betegséget. A városi előjáróság népkönyha föllállítását határozta el, a melyben a járvány tartalma alatt a szegény néposztály olcsó pénzért tápláló eledelt fog kapni. Ezzel az intézkedéssel elejét akarják venni annak, hogy a járvány terjedését az egészségtelen táplálás megkönnyítse.

— **(Sziinelőadás a legényegylet körében.)** A pécsi kath. legényegylet saját helyiségében aug. hó 14-én sziinelőadással egybekötött táncmulatságot rendez. Színe kerül: „Vissza a műhelybe“ életkép 4 fölvonásban dalokkal és tánczsal, Irta Bognár Gáspár. Személyek: Öbölyi Mátyás szíjgyártó mester Vnocsék Gyula, Olga, neje Sterniska Sarolta k. a. Ilonka, leányuk Berzesenyi Katicza k. a. Csepreghy Dániel, öreg iparos Kirsteier Gyula. Menyus, Endre, Albert, iparossegédek Ruzsinszky Béla, Lichtblau Ágoston. Tisch Antal. Dalnoki Alfréd, fizetésnélküli másoló-írnok Károly István. Hamvasi János, pénzügyi tanácsos Károly Ignác. Ügyvéd Leitermann Ferencz. Végrehajtó Müller József. Városi hajdú Huff Antal. Idő: jelenkor. Helyárak: Zártszék 5 első sorban 70 kr., 5—10. sorban 50 kr., a többi sorokban 40 kr. Földszinti bemenet 30 kr. Pártoló tagok a belépti jegyek árának felét fizetik. Előadás után táncz. Kezdeté 8 órakor.

— **(Poétikus — kihivott fél.)** Mint-hogy a kis történet szereplő hősei közönségünk előtt ismeretesek, nem lesz tehát érdektelen, ha közöljük, hogy az Aradi Gerő féle nagyváradi szintársulat két elsőrendű tagja, Kozma István, a tenorista és Bónis Lajos, a buffo-bonvivantszerelmes, összeszólalkozott, a minek a vége úgy csattant, hogy az előbbi az utóbbit duellumra hívatta ki. Miután azonban az utóbbi a kihívást nem fogadta el, hát az előbbi a nagyváradi nyiltterek egyikét vette igénybe s az utóbbit a már nem épen ismeretlen „gyáva szájhős“ titulussal illette. Erre a megsértett utóbbi szintén nyilatkozattal válaszolt, a mely nyilatkozatnak a vége így hangzik: „Ismerek egy szép nagy virágos kertet, úgy hívják, hogy színész; de sajnos, ebben a szép kertben a sok virág között dudva is tenyészik bőven és ugyan melyik kerülheti ki e szép kertben járva, hogy a bogáncs bele ne ragadjon?“ Kelt Nagyváradon 1892. aug. 3. Tisztelettel Bónis Lajos. És még mondják, hogy a párbaj és a nyiltér mezején nem terem meg a poézis. Hátha még az áldott lelkű Bónis mindezt verssekbe szedte volna?

— **(A kétfejű sasok.)** A szomszéd Tolna vármegye néhány helyen ugyancsak szeretik ezt a csunya madarat. Multkori számunkban egy báttaszéki esetről emlékeztünk meg, most pedig azt írják, hogy Murga községben az evangélikus templom tornyán fészkel egy hatalmas kétfejű sas; a szomszédos Kéty községben pedig minden ünnepélyes alkalomkor — a „Gott erhalte“ járja.

— **(Innen-onnan.)** Véres féltékenységi tragédiának volt színhelye Szmirnában az Amerikához czimzett zenés kávéház a napokban. A szmirnai főkörmányzó titkára, Hadsi Szulejman bey, ki közkedveltségű és tekintélyes személyiség, beleszeretett a női zenekar egy fiatal hegedűs kisasszonyába. A leány eleinte viszonzta érzel-

meit és késznek nyilatkozott rá, hogy mohamedán hitre tér, de azután megbánta ezt az ígérését és hidegen bánt imádójával. Ez nem tudott lemondani a leányról és minden este izgatottan ült az előkelő helyiségben, hol a zenekar magát produkálta. A végzetes estén ismét megkérdezte a leányt, hogy miért nem akarja beváltani a szavát. A kicsinylő válasza Hadsi bey magánkülli dühében revolvert rántott, háromszor lőtt a leányra, azután önmagára sőtötte el a fegyvert. A merénylő meghalt; áldozatának állapotja életveszélyes.

*
A „Pécsi Dalkoszoru“ f. hó 7-én tartott estélyén föllülfizettek: Schvarcz Károly 10 frt, Poszelt Vilmosné 1 frt 70 kr, Dollinger András 1 frt, dr. Jobszt László dr. 50 kr. és Körösty Imre 20 krt, mely föllülfizetésekért a dalkör választmánya ez uton is hálás köszönetet mond. A Dalkoszoru által f. év június hó 19-én a Tettyén rendezett júniális alkalmával föllülfizettek: Dollinger András 15 frt, és Németh Béla ügyvéd 1 frt. Ezen föllülfizetések, tévedésből a kellő időben nem közöltettek, miért is a Dalkoszoru választmánya a t. adományozó uraknak ez alkalommal fejezi ki hálás köszönetét.

VEGYESEK.

— **Külső használatra.** Testrészek fájdalmi, csúzos és köszvényes bajok és mindenemű gyuladások a „Moll féle francia borszesz“ szel gyógyittatnak biztos sikerrel. Egy üveg ára 90 kr. Szétküldés naponként utánvétellel Moll A. gyógyszerész, cs. és kir. udv. szállító által Bécs, I. Tuchlauben 9. A vidéki gyógyszerárakban és anyagkereskedésekben határozottan Moll féle készítmény kérendő az ő gyári jelvényével és aláírásával.

C S A R N O K.

A kis doktor párbaja.

Folytatás és vége.

Hanem azért a közel napok egyikén fölhasználván Benjámint távollétét, ürügy alatt lakásába hatoltam és azt a piros rózsát elloptam.

Benjámint szomoruan panasolta el nekem, hogy valami ocsmány ember elvitte tőle az Eddától kapott egyetlen emléket.

Én elsápadtam, de — hallgattam.

Néhány héttel ez eset után pedig megkért, hogy legyek segéde. Nem kérdeztem, miért verekedik. Ha ő, ez a kedves, szeretetreméltó, gyermekkedélyű ember párbajt vi, annak csak Edda lehet oka.

Egy társaságban valaki becsmérőleg beszélt róla, Eddáról és azért őt a kis doktor rágalmozónak nevezte.

Újból is elfogott a féltékeny irigység; ime, neki párbajt lehet vinnia érette, az ő becsületét védve s nekem tétlenül kell nézmem, túrnóm, mint válik hőssé előtte a kis nyomorék, ki szerelmeért a halálba kész menni.

A párbaj ugyan pisztolyban állapított meg, de a pisztolypárbajban oly gyakoriak a véletlen esélyek. És ekkor arra gondoltam, hogy Benjámint el is eshetik és Edda szive, ezt a barátját is elveszítve, inkább felém fog fordulni.

Fájdalmas öröm; csak most éreztem, hogy a kis doktor mennyire a szivemhez van növe nekem is.

A párbaj másnap reggel volt végbemennő; a féltételek meg voltak állapítva és Benjámint mosolyogva adott át egy csomó levelet.

— Köztük van a végrendeletem is, — szölt kissé megkomolyodva, — te is az örökösök között vagy.

Nevettem a bohóságán, de szivemet mintha szorongó érzés szállta volna meg és e sejtelmes érzéstől indítatva, túláradó szívvél öleltem magamhoz barátomat, ki sirt megindultságában, noha váltig erősítette, hogy örömmel megy a halálba.

Elsiettem tőle, nehogy ellágyult lelkiállapotomban eddig előtte jóltakart szenvedélyemet, szerelmemet és így szenvedésemet eláruljam.

Lakásomra mentem, melynek ajtaja előtt ott találtam őt, Eddát s újból is megszállt az a szorongó érzés, néma főhajtással köszöntöttem. Nagyon halavány volt, csak mikor beszélni kezdett, futotta el arcát gyenge pir.

— Ne szaporítsuk a szavakat, barátom, — mondta gyorsan. — Minden percz drága. Csak most értesültem az esetről; ennek a párbajnak nem szabad megtörténnie; azt meg kell akadályozni.

— Igen? — mondtam — és ki fogja azt megcselekedni?

— Ön.

Engem újból megszállt az ördög, a féltékenység ördöge. A kedvesét félti, azért akarja annak fejről a veszélyt elhárítani. S e perczben kész lettem volna én magam is Benjámint életre-halálra megverekedni. Mit adtam volna, ha én lehetnék Benjámint helyén.

Megembereltem magamat, lektüzdöttem féltékenységet, fölundulásomat, de ami utána maradt, a hideg udvariasság, rosszabb volt annál.

— Parancsára állok kisasszony. — Mondtam udvarias meghajtással.

Edda rám nézett nagy, száraz fényű szemével sokáig és én láttam, mint lábbadnak azok könybe és úznak most már nedves fényárban; láttam, mint vonaglik ajka néma fájdalomban, de nem lágyított meg.

— De hát, nem látja be, hogy Benjámint nem lehet megverekednie? — kérdezte végre és lelkemet járta meg a végtelen fájdalommas hang.

Mennyire szeretheti. S amiut ezt gondolám, dühös, bosszút lihegő féltékenység vett erőt rajtam és eszemet veszítve kiáltottam neki:

— Tehát én védjem meg, én mentsem meg szerelmesét? annyira szereti, félti, hogy becsülete árán akarja megtartani gyáva életét?

Elsápadt; szemei szárazak lettek és hangja erős, indulatos.

— Nem arról van itt szó, szeretem-e Benjámint, hanem magamról, az én becsületemről. Avagy vak féltékenységében nem látja, hogy bármiképp végzödjék az az ügy, az én becsülete, az én híremnek vége? Nem elég ok, hogy miattam verekednek? Avagy Benjámint oktan szereimével, ön oktan féltékenységgel lehetlenné akar tenni itt és kényszeríteni, hogy vándoroljak? vándoroljak Herodiás lányaként szünetlen üzelve önszépességem által?

Aztán odaborult az asztalra és sirt fájdalommal indulatos könyűket.

Én mély és igaz megilletődéssel néztem. Mennyire igaza van ennek a leánynak és mennyire örült voltam én, ki azt hívtam, hogy egyetlen egyszer is meg fog feledkezni magáról.

Elhatározásom szilárd volt.

Gyengéden fölemeltem fejét és meleg, önzetlen barátsággal néztem szeméibe.

— Menjen haza, — mondtam, — nyugodjék meg; ez a párbaj nem fog megtörténni. Erre birja szavamat.

S gyengéd figyelemmel kísértem ki egészen az utcára és ott a járókelők előtt mély meghajtással búcsúztam tőle.

Az ezen estét követő huszonnégy órára csak mint egy rémes álomra tudok visszaemlékezni.

Ami ma is bizonyos: Benjámint nincs; elesett párbajban és Edda eltűnt.

Hogy történt?

Százsor ismételem magamnak, még sem tudom elhinni. Hogy egy olyan nemes szív, mint Benjáminté, oly ifjan megszűnjék dobogni, hogy oly magasan gondolkodó nő nem tudott föltümelkedni talán ez egyetlen gyengéjén!

Az egyik meghalt, mert nem tudott nélküle

élni és fölhasználta a kínálkozó alkalmat, hogy megszabaduljon a kinossá vált teheről.

A másik? — rejtély maradt, miként, hogy rejtély marad örökké a női szív.

Szerette-e Benjámint, azért féltette életét s mert kedvese meghalt, utána ment a halálba? — senki sem tudja.

A párbajokat követő napon eltűnt; eltűnt bucsuvétel nélkül, visszahagyva kicsiny vagyonkáját. Irat, levél utána nem maradt.

S ehelyütt még közbe kell szólnom, hogy tulajdonkép két párbaj vivotott.

Az enyém megelőzte Benjámint; fölkerestem, kihívtam ellenfelét, kényszerítettem, hogy velem egy órával a Benjáminnal vivandó párbaj előtt mérkőzzék.

A mienk kardpárbaj volt, amelyben én mély, életveszélyes sebet kaptam.

Rosszul számítottam tehát, mert nem tudtam Benjámint párbaját megakadályozni.

Engem élettelen vittek lakásomra.

Egy órával később pedig megtörtént a másik.

Egyszeri golyóváltás; a felek egyike sem talált. Benjámint ellenfele eldobva magát a fegyvert és közeledve Benjámint, kezét nyújtotta neki.

Ebben a pillanatban Benjámint kikapta segédje kezéből a tartalékpisztolyt és ezen szavakkal — uraim, önök tanuim, — szíven lőtte magát.

Ezúttal jól célzott. Néhány perez múlva meghalt.

Fekszem kórágymon és olvasom a nagy falóra egyhangú, lassu ketyegését.

Odakünn fehér minden; a hó sütrű, nagy pelyhekben hull alá a csendes nyugvó természetre.

Mikor utoljára voltam künn, úgy tudom, kora ősz volt. Akkor még aranyos verőfény szűrődött át a sárguló lombon, langy melegével mintha megifjítani akarná a siető évszakot; egy-egy elkésett madárka éneke hallik, azontúl csend; csak a segédek lépteinek ropogása az avar fűben, azután hangos kézcattanás — s perczel később ifju, nemés szív nyitott mély sebet öntestén, hogy lelke urához szállhasson.

Fekszem kórágymon; az alig behegedt seben keresztül érzem szívem halk verését. Nem fáj; a másik két mély seb, mélyebbek, mint a kard által ütött, azok fájnak; azok verését tapintom, ezek fájalmát érzem a fejemben, szívémben, lelkemben.

A nemeskeblű barát, az imádott ideál elveszte ütötte seb. Merev szemekkel nézek az ajtóra; várom, hogy belépjen az a két lény, akiket egész lelkemből, egész szívemből szerettem, csak várom, várom.

Kugler Nándor.

SZERKESZTŐI ÜZENETEK.

M. S. Feketehegy. Kossuth nem diszolgára Pécs városának.

Gabona-árjegyzék

Pécs szab. kir. városában 1892. évi aug. hó 6-án tartott hetivásárról.

Az árak métermázsánként számítatnak.

Buzs	őszi	—	frt	—	frt	—
	tavaszi	—	frt	—	frt	—
Kétszeres	uj	7	"	60	7	"
	uj	7	"	—	—	"
Rozs	ó	—	"	—	—	50
	uj	6	"	80	6	"
A. p. s.	őszi	5	"	80	5	"
	tavaszi	6	"	40	—	—
	uj	5	"	20	—	—

Repeze)	—	—	—	—
Bákköny)	széna	—	—	—
Körmény	ó	5	"	20	5
	uj	5	"	20	5
Széna	ó	2	"	40	2
	uj	—	—	—	—
Szalma	ó	—	—	—	80
	uj	—	—	—	—

Kínalat: közép (mintegy 20 gabonaköszeg) vált piacon.

NYILT-TÉR. *)

Köszönet-nyilvánítás.

Felejthetetlen, jó és hűn szeretett édes atyánk, nagyatyánk, illetve ipánk

Ludwig János

elhalálása alkalmából az elhunynak rokonai, barátjai és tisztelői, valamint egyes testületek és egyetek részéről a részvétnak annyi kedves bizonyítékával találkoztunk, hogy képtelenek vagyunk mindenkivel hálás köszönetünket közölni.

Ezért is e helyütt a temetés alkalmával tapasztalt szíves megjelenésben, a részvétiratokban és koszorudományokban nyilvánult őszinte részvétért a legmélyebb köszönetünket fejezzük ki.

A mélyen gyászoló család.

*) Ezen rovat alatt megjelentekért nem vállal felelősséget A szerk.

Dr. Deutsch Antal ügyvédi irodáját

Perczel (az előtt Ó-pósta) utca 4. szám alatti házba tette át.

Pécsett, 1892. augusztus havában.

Laptulajdonos:

NAGY FERENCZ.

Felelős szerkesztő:

HAKSCH LAJOS.

Hirdetések:

A zirczi apátság tulajdonát képező

szántói

savanyuvíz,

hazánk egyik legjobb és Pécsett tényleg a legolcsóbb asztali borvíz, helybeli főraktára:

Berecz Károly

fűszerkereskedőnél.

Tizenkét nagy kád

mérsékelt áron eladó Pécsett, Kazinczy-utca 3. sz.

Uradalomba kovács-gépvezető kerestetik

ki mindennemű kovácsmunkában különösen a lóvasalásban kellő jártassággal bír és cséplésnél uradalomban alkalmazva volt. Megkivántatik a magyar, — ezenkívül a horvát — vagy németnyelv bírása. Kellőleg felszerelt folyamodványok legkésőbb f. hó 20-ig alulirothoz intézendők. Belépés október hó 1-én. Ez állással következő fizetés jár: 200 frt készpénz 825 kilogram buza 732 kgr. rozs, 390 kgr. szemes tengeri. 12 métermázsza széna, 20 köbméter tüzelőfa, 1 hold (1200 □^o) zszántóföld használatra, 200 □^o konyhakert, 2 drb. tehéntartás, 5 drb. sertéstartás. Szabad lakás, (mely áll 1 tágas szoba 1 konyha és 1 élés kamarából). A cséplés tartama alatt segéd-tartásra havonként 28 frt. és naponta egy liter bor.

Pa Adelinstán u. p Dolni Miholjac

Herczenberger Gyula

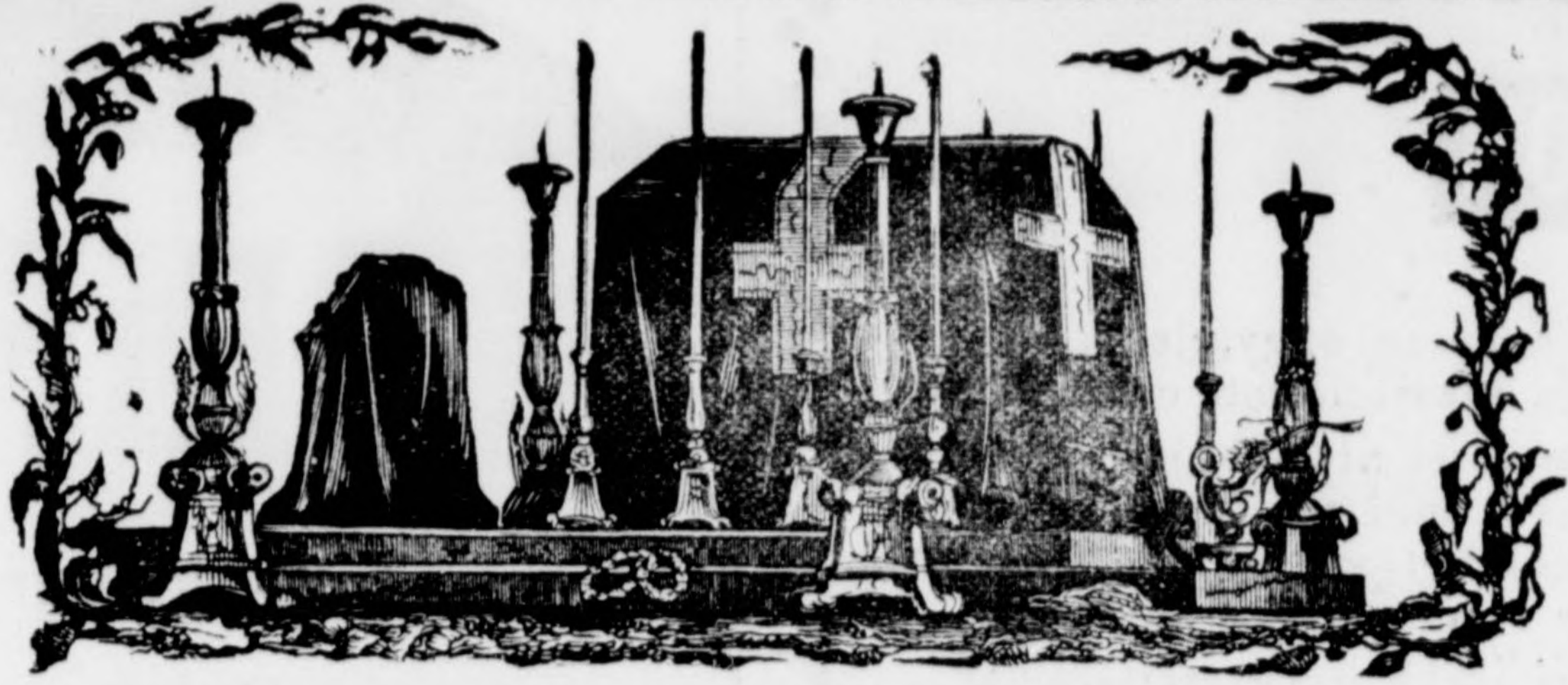
kerületi ispán.

Melyik lapra fizessünk elő?

Gazdag tartalmánál, nagy terjedelménél fogva a legolcsóbb magyar lap az

„EGYETÉRTÉS”,

a mely az új évvel immár 25-ik évfolyamába lépett. Ez a magyar olvasóközönség lapja. Hiteles forrásokból származó értesüléseinek gyorsasága, alaposága és sokasága, rovatainak változatossága, kitűnősége, a különböző olvasmányok gazdag tárháza tették az „Egyetértés“-t népszerűvé. Az országgyűlési tárgyalásokról a legrészletesebb s e mellett tárgyilagos hű tudósítást egyedül az „Egyetértés“ közöl. Gazdasági rovata elismert régi tekintélynek örvend. A magyar kereskedő s gazdaközönség nem szorul többé idegen nyelvű lapra, mert az „Egyetértés“ kereskedelmi s tőzsdei tudósításainak bőségével s alaposágával ma már nem versenyezhet más lap. A kereskedő, az iparos s a mezőgazda megtalálja mindazt az „Egyetértés“-ben, a mire szüksége van. Változatosan szerkesztett tárczájában, annyi regény olvasmányt ad, mint egy lap sem. Két-nárom regényt közöl egyszerre, úgy, hogy egy év alatt 30-40 kötetnyi regényt, részint eredetit, részint a külföldi legjelesebb termékeket jó magyarságu fordításban kapnak az „Egyetértés“ olvasói. A ki olvasni valót keres és a világ folyásáról gyorsan és hitelesen akar értesülni, fizessen elő az „Egyetértés“-re, melynek előfizetési ára egy hóra 1 frt 80 kr., 1/4 évre 5 frt s egy évre 20 frt. Az előfizetési pénzek az „Egyetértés“ kiadóhivatalába küldendők. Mutatványszámot a kiadóhivatal kívánatra egy hétig ingyen és bérmentve küld.



„CONCORDIA“

első pécsi temetkezési vállalat
Kis-tér 11-ik szám.

Van szerencsénk a nagyérdemű közönség tudomására hozni, miszerin a legváltozatosabb ravatalozások felállítására — temetések rendezésére, — úgy a halottak szállítására létesített üzletünket újabb átalakítások, — mindenemű igényeknek megfelelő felszerelések beszerzése, valamint tapintatos rendező alkalmazása folytán jelenleg oly helyzetbe hoztuk, hogy minden osztályu temetkezéseket — úgy helyben mint a vidéken

a legnagyobb pontossággal s az eddiginél és minden temetkezési vállalatnál

sokkal díszesebben és olcsóbban

vagyunk képesek kiszolgáltatni.

Maradunk kiváló tisztelettel

„CONCORDIA“ első pécsi temetkezési vállalat tulajdonosai:
*Fischer Simon, Krisztián József, Schubársky János,
Wranitsch György.*

Pályázati hirdetmény.

A „Szigetvári Olvasó-Egylet“ az általa fenntartott kert gondozására
egy kertészi állás

betöltése végett pályázatot hirdet. A kert rendes gondozása mellett az egyleti tagok kiszolgálása is megkívántatik. Ezen állással 300 frt. évi fizetés (utólagos havi vagy negyedévi részletekben), 2 szobából és 1 konyhából álló lakás, világítás, tüzfűtés és konyhakert használata van egybekötve. Mellekjövedelmet képez a kölcsönös megállapodás szerinti virágeladás, italmérés és étkezés. A szolgálati szabályzatra vonatkozó kölcsönös megállapodások szerződésben lesznek körülírva. Mindazok, kik ezen állásra pályázni óhajtanak, kérvényüket, — melyhez az eddigi működést, életkort, családi viszonyokat (a családtagok számát és azok életkorát) igazoló bizonyítványok melléklendők, — folyó évi augusztus hó végéig az egylet elnökségéhez nyujtsák be. Az állás 1893. évi január hó 1-jén foglalandó el. A részletes szolgálati szabályzatok az elnöknél megtekinthetők.

Szigetvár, 1892. augusztus 7-én.

Oscodál János
elnök.

Farkas Gyula
jegyző.

Nagy Ernő, — Vargha Sándor,
választmányi tagok.

Bérbeadási hirdetmény.

Baksa község előjárósága által ezennel közhírré tétetik, hogy a község tulajdonát képező

korcsmaház, mészárszék melléképületeivel

s az ehhez tartozó 2 hold 1006 □ öl belseggel f. évi augusztus hó 28-án délután 3 órakor Baksán a körjegyzői irodában 3 évre, 1893. évi január hó 1-től 1895. december hó 31-éig, nyilvános árverésen lesz bérbeadva.

Az árverési feltételek Baksán a körjegyzői irodában a hivatalos órák alatt mindenkor megtekinthetők.

Kelt Baksán 1892. évi aug. 7-én.

Kerdl Lajos
körjegyző.

Kósa János
bíró.

Tejeladás.

Alulírott uradalmi főbérnökség évhosszat átlag naponként **500 liter édes tejet** bocsját áruba Pécsen átaladva.

Vállalkozók, kik az egész mennyiség átvételére több évre szerződési kötelezettségre lépni — óvadék mellett — hajlandók, forduljanak ajánlataikkal az „Uradalmi főbérnökség központi irodájához“ **Baranya-Szent-Lőrinczre.**

Bérbeadási hirdetmény.

Patacs község előjárósága által ezennel közhírré tétetik, hogy a község tulajdonát képező

korcsmaház, mészárszék, pálinkafőző és bolthelyiség melléképületeivel

f. évi augusztus hó 21-én délután 2 órakor Patacon a korcsmaépületben 3 évre — 1893. évi január hó 1-től 1895. december hó 31-ig — nyilvános árverésen bérbe adatik. — Bánatpénz **30 frt.**

Az árverési feltételek Patacon a községi bírónál megtekinthetők.

Patacon, 1892. augusztus 8-án.

Hergyó István,
bíró.

Gebauer Tivadar vas és fűszer üzletében **Baranya Szt.-Lőrinczen** felvétetik két jó családból való, egy két gimnáziumot vagy reáltanodát végzett, fiu

tanonczul.

3103 sz.
1892.

Árverési hirdetmény.

A dárдай kir. járásbírósa mint tlkvi hatóság közhírré teszi, hogy Dr. Lux Ubald ügyvéd aradi lakos végrehajthatónak, özv. Czedik Lajosné szül. Matyaskó Antónia aradi lakos végrehajtható szenvedő elleni 1000 frt tőkekövetelés és járuléki iranti végrehajthatási ügyében a dárдай kir. bíróság területén levő Darázs községben fekvő, a darázsai 42. sz. tlkvből felvett 3860/16 és 3860/145 hsz. fekvőségekre együttesen az árverést 1132 frt 20 krtban ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte, és hogy a fentebb megjelölt ingatlan az 1892. évi szeptember hó 2. napján d. e. 10 órakor Darázs községben a jegyzői irodában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is eladatni fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át, vagyis 113 frt 20 krt készpénzben, avagy az 1881: 60. t.-cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi nov. hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ban kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. évi 60. t. cz. 170. § a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Dárdán a kir. járásbírósa mint tlknyvi hatóságnál 1892. évi máj. hó 21. napján.

Jobst Béla
kir. albiró.

MOLL SEIDLITZ POR

Tavaszi gyógyítás

Nyári gyógyítás

Őszi gyógyítás

Téli gyógyítás

Csak akkor valódi ha minden dobozon a gyárjegy, egy sas és MOLL A. sokszorosított cezéje látható.

Gyors gyógyhatás makacs gyomor- és altestbajok, gyomorgöres, nyálk, gyomorégés székrekedésnél, májbajok, vértululás, aranyér és a legkülönbözőbb női betegségeknél. Egy eredeti doboz használati utasítással 1 frt.

Raktárak az ország minden nevezetesebb gyógyszer-táraiban.
MOLL A. gyógyszerész cs. kir. udvari szállító, Bécs, Stadt, Tuchlauben 9.

Szétküldés naponta utánvét mellett, 2 doboznál kevesebb nem küldetik.

Elismerés MOLL A. urhoz Bécsben.

Ülő foglalkozásonál az ön Moll-féle Seidlitzporai igen jó hatást gyakorolnak; ismerem ezt egyszer s mindenkorra és szívvelyes „Isten fizesse meg“-et mondok érte; ezek a gyomrot jóvá és főt könnyűvé teszik.

Tisztelettel

Steinko P. J., lelkész Honnetschlag-ban.

MOLL-FÉLE FRANCIA BORSZESZ ÉS SÓ

Csak akkor valódi, ha mindegyik üveg Moll A. védjegyét tünteti fel és „A. Moll“ feliratu ónozzattal van zárva. A Moll-féle francia borszesz és só nevezetesen mint fájdalomcsillapító bedörzsölési szer közzvény, csúsz és a meghülés egyéb következményeinél legismerteseb népszerű. — Egy ónozott eredeti üveg ára: 90 krajcár.

FŐ-SZÉTKÜLDÉS

Moll A. gyógyszerész, cs. és kir. udvari szállító által, BÉCS: I, Tuchlauben 9. sz.

Vidéki megrendelések naponta póstautánvét mellett teljesítettek.

A raktárakban tessék határozottan MOLL A. aláírásával és védjegyével ellátott készítményeket kérni.

Szétküldés naponta utánvéttel. Két üvegnél kevesebb nem küldetik.

Elismerés MOLL A. gyógyszerész urhoz Bécs.

Kittűnő Moll-féle francia borszesz és sója vidékemen nagy-szerűen működik. Küldjön nekem 50 üveggel, mivel az emberiség segítségére készletet óhajtok tartani magamnál. Mély tisztelettel

Hornof, lelkész Micholup-ban.

Raktár Pécsen: Sipőcz István gyógyszerésznél és özv. Reeh V. keresked.

Legjobb bedörzsölő-szer

közzvény

csúsz

és minden

meghülési betegségek ellen.

LE GRIFFON

a legjobb szivarkapapír

kapható Alt és Böhm kereskedésében Pécsen.

„THE GRESHAM“

életbiztosító-társaság Londonban

Magyarországi fiók: Ausztriai fiók;
Bpst. Ferencz-József-ter 5. 6. Bécs Giseilastrasse 1. sz. a.
a társaság házában a társaság házában.

A társaság vagyona 1891. jun. 30-án
frk 117.550,797.—

Évi bevétel biztosítások és kamatból 1891. évi június 30-án 20.725,259.—

Kifizetések biztosítási és járadéki szerződések s visszavásárlások után a társaság fenállása óta (1848) 249.311,449.—

A legutóbbi 12 havi üzleti idő alatt a társaságnál értékig nyújtottak be ajánlatok, miáltal a társaság tennállása óta benyújtott ajánlatok összértéke 1.728.184,555.—

értékre megy. — Prospektusokkal és díjtáblázatokkal, melyek alapján a társaság kötvényeket kiállít, továbbá ajánlatokkal, díjmentesen szolgálnak az osztrák-magyar monarchia minden nagyobb városában az ügy-nök urak és a magyar és osztrák fiókok,

GYÓGYFORRÁS

Margit

MAGYAR SELTERS.

Borral használva a legegészségesebb ital.

Van szerencsénk teljes tisztelettel tudatni, hogy Margit telepünkön a „Margit“ (Magyar Selters) gyógyviznek eddig is legújabb rendszerű kezelését újra főkéleltetettük. Gyógyvizünket új czinkével ellátott új alakú, az eddigiéknél erősebb üvegekben, a viznek változatlanul maradását biztosító és dugaszolással és óntupak-elzárással hozzuk forgatomba, mely újításra szíves figyelmét felhívjuk.

Dr. Karlovcszky utóda
a Margit gyógyforrás igazgatója.

Orvosi bizonyítványok,

1892. évi

Dr. KORÁNYI FRIGYES,

kir. tanácsos, egyetemi tanár, a budapesti m. kir. tud. egyetem I. belgyógyászati kórodájának igazgatója.

A Margit (Magyar-Selters)-gyógyvizet sokszorosan használtam, úgy magángyakorlatomban mint a vezetésem alatt álló egyetemi kórodán azt jó hatásúnak találtam: a nyákhártyák, főleg a gyomor és légutak nyákhártyáinak hurutos bántalmainál. A használatban levő egyéb vizektől, melyeknek a Seltersi, Radeini, Vichy stb. különböző viz csekélyebb szabad szénsav tartalmánál fogva, s azért oly esetekben, midőn vérzések lehetőségére forog fenn vagy a vérkeringési szervek izgatásától kell tartani, a szénsavdúsabb vizek fölött előnyvel bír.

Dr. KÉTYL KÁROLY,

egyetemi tanár, a budapesti m. k. tud. egyetem II. belgyógyászati kórodájának igazgatója. A „Margit“ (Magyar Selters)-gyógyforrás vizét, mely a tiszta szikleges ásványvizek sorába tartozik, részint magángyakorlatomban, részint a vezetésem alatt álló egyetemi belgyógyászati kórodán, hosszú idő óta használok, s azt a gyomor, belek, húgybólyag, még pedig a légzőszervek hurutos bántalmainál legjobb eredménnyel alkalmaztam. E viz más hasonlósággal fogva, mint a Seltersi, Gleichenbergi, Giesshühli stb. kisebb szabad-szénsav tartalmánál fogva bir előnyvel.

ÉDESKUTY L. cs. és kir. és szerb. kir. udv. ásványviz-szállítóval
Budapest, Erzsébet-ter 8. sz.

Ugyiszintén kapható minden gyógyszer-tárban, fűszerkereskedésben és vendéglőben.

Előletelek

igen előnyös áron vétetnek föl

kiadóhivatalunkban.